



**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET
ORDRE DU JOUR
RÉUNION RÉGULIÈRE**

le lundi 5 juin 2017, 19 h 00

SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET

	Pages
1. <u>OUVERTURE DE LA RÉUNION</u>	
2. <u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u>	
3. <u>DIVULGATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES</u>	
4. <u>RAPPORT DU MAIRE</u>	
4.1 Rapport d'activités du Maire.	1
5. <u>RÉUNIONS PUBLIQUES</u>	
5.1 Proposition de modification au Règlement de zonage numéro 2009-50 (Dossier ZON-02-2017, M. Urs et Mme Anita Koch).	5
5.2 Réunion de l'actionnaire pour Hydro 2000 Inc.	7
6. <u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u>	
6.1 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 1 mai 2017.	32
6.2 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 15 mai 2017.	76
6.3 Adoption du compte rendu de la réunion à huis clos du Conseil tenue le 15 mai 2017.	109
7. <u>DÉLÉGATIONS</u>	
7.1 Inspecteur Campisi et Sergent d'état-major Duval - Police provincial de l'Ontario (PPO).	
7.2 Mme Margaret des Groseilliers - Ménage suite aux inondations à la Presqu'île.	
8. <u>RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME</u>	

8.1	Rapport URB-16-2017 - Demande d'autorisation pour un détachement de terrain par Kaelin Farms Inc. (B-018-2017).	111
9.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES</u>	
9.1	Comptes payables en date du 31 mai 2017.	120
9.2	Rapport F-15-2017 - Rapport comparatif pour le mois d'avril 2017.	143
10.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS</u>	
11.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</u>	
11.1	Rapport DG-34-2017 - Reconnaissance d'employés municipaux.	166
11.2	Rapport DG-35-2017 - Propositions pour le projet d'agrandissement des bureaux municipaux.	170
11.3	Rapport DG-36-2017 - Politique municipale sur l'harcèlement et l'harcèlement sexuel au travail.	176
12.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES</u>	
12.1	Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration des bibliothèques publiques tenue le 4 avril 2017.	184
12.2	Statistiques des bibliothèques pour le mois de mars 2017.	188
13.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION</u>	
14.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION</u>	
14.1	Rapport C-6-2017 - Permis de construction émis au mois d'avril 2017.	190
14.2	Rapport C-7-2017 - Demande d'autorisation pour un véhicule récréatif.	194
15.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS</u>	
16.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES</u>	
17.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ</u>	
18.	<u>RAPPORT DES COMITÉS</u>	
18.1	Procès-verbal de la réunion du Comité conjoint d'aqueduc tenue le 10 mai 2017.	196
19.	<u>RÈGLEMENTS</u>	
19.1	Règlement numéro 2017-33 pour amender le règlement numéro 2017-14, un règlement pour autoriser la soumission d'une demande d'emprunt à la Société	198

ontarienne des infrastructures et de l'immobilier.

19.2	Règlement numéro 2017-34 pour adopter une politique en matière d'harcèlement et d'harcèlement sexuel au travail.	199
19.3	Règlement numéro 2017-35 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur la portion no. 1 du drain municipal Beaudin.	215
19.4	Règlement numéro 2017-36 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur la portion principale du drain municipal Beaudin.	216
19.5	Règlement numéro 2017-37 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur le drain municipal Campeau « B ».	217
19.6	Règlement numéro 2017-38 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur la portion no. 1 du drain municipal Conrad Colle.	218
19.7	Règlement numéro 2017-39 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur la portion principale du drain municipal Lewis McKinley.	219
19.8	Règlement numéro 2017-40 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur le drain municipal Michel Viau.	220
19.9	Règlement numéro 2017-41 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur le drain municipal Rose.	221
19.10	Règlement numéro 2017-42 pour autoriser un prélèvement pour l'entretien d'installations de drainage sur le drain municipal de la 2e concession.	222
19.11	Règlement numéro 2017-43 autorisant la signature d'un accord de paiement de transfert pour les Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU) (Ontario).	223

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

PAUSE

21. MOTIONS

21.1	Dons - Budgets discrétionnaires.	225
21.2	Remboursement à M. Michel Lamarche pour son rapport d'antécédent judiciaire.	237
21.3	Programme de subventions pour l'accès au gaz naturel.	238
21.4	Recrutement pour le poste de trésorier(ère).	260
21.5	Municipalité de Calvin - Demande d'appui d'une résolution demandant le retrait de divers frais des factures des clients d'Hydro 2000.	261

21.6	Embauche d'un avocat se spécialisant dans le domaine des ressources humaines et des relations de travail.	262
21.7	Processus d'appel d'offres pour le projet de réfection de la façade de la salle communautaire de Plantagenet.	
21.8	Règlement sur les abris temporaires («abris tempo»).	263
21.9	Excuses du Président du Comité consultatif de la marina de Lefavre.	
22.	<u>CORRESPONDANCE</u>	
22.1	Association des municipalités de l'Ontario (AMO) - Correspondance en date du 11 mai, 18 mai et 25 mai.	266
22.2	Association des greffiers et trésoriers de l'Ontario (AMCTO) - Correspondance en date du 10 mai, 17 mai et 24 mai.	274
22.3	Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de Champlain - Points saillants de la réunion du conseil du RLISS de Champlain pour le mois d'avril 2017.	294
22.4	Police provinciale de l'Ontario (PPO) - Correspondance datée du 27 avril et 5 mai.	304
22.5	Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique - Révision des exigences de la Norme de gestion de la qualité de l'eau potable en Ontario.	312
22.6	Ministère des Affaires municipales - Première phase de la consultation sur le Code du bâtiment.	314
22.7	Ministre des Affaires des personnes âgées - Mois des personnes âgées.	316
22.8	Ministère des Affaires municipales et Ministère du Logement - Congrès annuelle 2017 de l'AMO.	318
23.	<u>HUIS CLOS</u>	
23.1	Rapport original dans le cadre d'une enquête par l'Officier à la réglementation.	
23.2	Conférence de règlement dans le cadre d'une poursuite judiciaire contre la municipalité.	
23.3	Décision concernant le dossier d'un employé municipal.	
23.4	Rapport DG-37-2017 - Négociations concernant l'achat d'une partie de terrain par la municipalité.	
23.5	Coroner régional principal (Région de l'est - Bureau d'Ottawa) - Rapport concernant un accident impliquant un mineur.	
24.	<u>RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL</u>	

25. CLÔTURE